



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. július 15.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2022/0218(NLE)

11428/22
ADD 1

UD 151
COEST 573

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2022. július 15.
Címzett:	a Tanács Főtitkarsága
Biz. dok. sz.:	COM(2022) 345 final
Tárgy:	MELLÉKLETEK a következőhöz: Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az áruforgalom alakításainak egyszerűsítéséről szóló, 1987. május 20-i egyezményvel létrehozott EU–CTC vegyes bizottságban, valamint az egységes árutovábbítási eljárásról szóló, 1987. május 20-i egyezményvel létrehozott EU–CTC vegyes bizottságban Ukrajnának az egyezményekhez való csatlakozásra történő felkérése tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2022) 345 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2022) 345 final

Brüsszel, 2022.7.15.
COM(2022) 345 final

ANNEXES 1 to 2

MELLÉKLETEK

a következőhöz:

Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA

az áruforgalom alakiságainak egyszerűsítéséről szóló, 1987. május 20-i egyezményrel létrehozott EU–CTC vegyes bizottságban, valamint az egységes árutovábbítási eljárásról szóló, 1987. május 20-i egyezményrel létrehozott EU–CTC vegyes bizottságban Ukrajnának az egyezményekhez való csatlakozásra történő felkérése tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

I. MELLÉKLET

Javaslat – Az áruforgalom alakításainak egyszerűsítéséről szóló, 1987. május 20-i egyezményrel létrehozott EU–CTC vegyes bizottság 1/2022 határozata (2022. ...) Ukrajnának az egyezményhez való csatlakozásra történő felkéréséről

AZ EU–CTC VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az áruforgalom alakításainak egyszerűsítéséről szóló, 1987. május 20-i egyezményre¹ és különösen annak 11. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Ukrajna kinyilvánította, hogy [...]–án/-én csatlakozni kíván az áruforgalom alakításainak egyszerűsítéséről szóló, 1987. május 20-i egyezményhez (a továbbiakban: az egyezmény).
- (2) Az Ukrajna, valamint az Európai Unió, Izland, Észak-Macedónia, Norvégia, Svájc, Törökország, Szerbia és az Egyesült Királyság közötti áruforgalom alakításainak egyszerűsítése megkönnyítené az árukereskedelmet Ukrajna és az említett felek között.
- (3) Az említett könnyítés megvalósításának érdekében helyénvaló Ukrajna felkérése, hogy csatlakozzon az egyezményhez,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Ukrajna felkérést kap arra, hogy az egyezmény 11a. cikkének megfelelően csatlakozzon az egyezményhez ...-tól/-től.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt..., 2022.

az EU–CTC vegyes bizottság részéről
az elnök
Matthias PETSCHKE

¹ HL L 134., 1987.5.22., 2. o.

II. MELLÉKLET

Javaslat – Az egységes árutovábbítási eljárásról szóló, 1987. május 20-i egyezményvel létrehozott EU–CTC vegyes bizottság 2/2022 határozata

(2022. ...)

Ukrajnának az egyezményhez való csatlakozásra történő felkéréséről

AZ EU–CTC VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az egységes árutovábbítási eljárásról szóló, 1987. május 20-i egyezményre² és különösen annak 15. cikke (3) bekezdésének e) pontjára,

mivel:

(1) Ukrajna kinyilvánította, hogy [...] -án/-én csatlakozni kíván az egységes árutovábbítási eljárásról szóló, 1987. május 20-i egyezményhez (a továbbiakban: az egyezmény).

(2) Az Ukrajna, valamint az Európai Unió, Izland, Észak-Macedónia, Norvégia, Svájc, Törökország, Szerbia és az Egyesült Királyság között szállított árukra vonatkozó egységes árutovábbítási eljárás megkönnyítené az áruk mozgását Ukrajna és az említett felek között.

(3) Az említett könnyítés megvalósításának érdekében helyénvaló Ukrajna felkérése, hogy csatlakozzon az egyezményhez,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Ukrajna felkérést kap arra, hogy az egyezmény 15a. cikkének megfelelően csatlakozzon az egyezményhez ...-tól/-től.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt..., 2022.

az EU–CTC vegyes bizottság részéről

az elnök

Matthias PETSCHKE

² HL L 226., 1987.8.13., 2. o.